



Nuestra visión: *Una congregación adorando y sirviendo en dos idiomas*

Nuestra misión: *Somos el corazón, las manos y los pies de Jesús: dando la bienvenida a todos para la adoración y sirviendo a los necesitados para la gloria de Dios*

Oración Matutina

Himno de Entrada *Alabaré* FC 618

Líder: ¡Aleluya! Cristo ha resucitado! LOC 39

Pueblo: ¡Es verdad! El Señor ha resucitado. ¡Aleluya!

Líder: Si han resucitado con Cristo, busquen las cosas de arriba, donde está Cristo sentado a la diestra de Dios. Gracia y paz a ustedes, de Dios nuestro Padre y del Señor Jesucristo.

Confesión de Pecado LOC 41-42

Líder: Confesemos nuestros pecados contra Dios y contra nuestro prójimo.

Todos: Dios de misericordia, confesamos que hemos pecado contra ti por pensamiento, palabra y obra, por lo que hemos hecho y lo que hemos dejado de hacer. No te hemos amado con todo el corazón; no hemos amado a nuestro prójimo como a nosotros mismos. Sincera y humildemente nos arrepentimos. Por amor de tu Hijo Jesucristo, ten piedad de nosotros y perdónanos; así tu voluntad será nuestra alegría y andaremos por tus caminos, para gloria de tu Nombre. Amén.

Líder: Dios omnipotente tenga misericordia de nosotros, perdone todos nuestros pecado por Jesucristo nuestro Señor, nos fortalezca en toda bondad, y por el poder del Espíritu Santo, nos conserve en la vida eterna.

Todos: Amén.

Líder: Señor, abre nuestros labios.

Pueblo: Y nuestra boca proclamará tu alabanza.

Todos: Gloria al Padre, y al Hijo y al Espíritu Santo; como era en el principio, ahora y siempre, por los siglos de los siglos. Amén. ¡Aleluya!

Es verdad, el Señor ha resucitado: vengan y adorémosle. ¡Aleluya!

Primera Lectura *Isaías 25:1–9*

Lectura del libro del profeta Isaías

Señor, tú eres mi Dios; yo te alabo y bendigo tu nombre, porque has realizado tus planes admirables, fieles y seguros desde tiempos antiguos.

Has convertido las ciudades en montones de piedras, las ciudades fortificadas en ruinas; destruiste los palacios de los enemigos, y no serán reconstruidos jamás.

Por esto un pueblo violento te honra, las ciudades de gente cruel te temen.

Porque tú has sido un refugio para el pobre, un protector para el necesitado en su aflicción, refugio contra la tempestad, sombra contra el calor.

El aliento de los hombres crueles es como una tempestad de invierno, o como el calor en tierra seca. Tú dominas el tumulto de los enemigos como calmas el calor con la sombra de una nube. Tú obligas a los hombres crueles a guardar silencio.

En el monte Sión, el Señor Todopoderoso preparará para todas las naciones un banquete con ricos manjares y vinos añejos, con deliciosas comidas y los más puros vinos.

En este monte destruirá el Señor el velo que cubría a todos los pueblos, el manto que envolvía a todas las naciones. El Señor destruirá para siempre la muerte, secará las lágrimas de los ojos de todos y hará desaparecer en toda la tierra la deshonra de su pueblo.

El Señor lo ha dicho.

En ese día se dirá: «Éste es nuestro Dios, en él confiamos y él nos salvó.>>

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Salmo 23 *Dominus regit me*

1 El Señor es mi pastor; * **nada me faltará.**

2 En verdes pastos me hace yacer; * **me conduce hacia aguas tranquilas.**

3 Aviva mi alma * **y me guía por sendas seguras por amor de su Nombre.**

4 Aunque ande en valle de sombra de muerte, no temeré mal alguno; * **porque tú estás conmigo; tu vara y tu cayado me infunden aliento.**

- 5 Aderezas mesa delante de mí en presencia de mis angustiadores; * **unges mi cabeza con óleo; mi copa está rebosando.**
- 6 Ciertamente el bien y la misericordia me seguirán todos los días de mi vida, * **y en la casa del Señor moraré por largos días.**

La Epístola Filipenses 4:1–9

Lectura de la carta de San Pablo a los Filipenses

Mis queridos hermanos, a quienes tanto deseo ver; ustedes, amados míos, que son mi alegría y mi premio, sigan así, firmes en el Señor.

Ruego a Evodia, y también a Síntique, que se pongan de acuerdo como hermanas en el Señor. Y a ti, mi fiel compañero de trabajo, te pido que ayudes a estas hermanas, pues ellas lucharon a mi lado en el anuncio del evangelio, junto con Clemente y los otros que trabajaron conmigo. Sus nombres ya están escritos en el libro de la vida.

Alégrense siempre en el Señor. Repito: ¡Alégrense! Que todos los conozcan a ustedes como personas bondadosas. El Señor está cerca.

No se aflijan por nada, sino preséntense todo a Dios en oración; pídanle, y denle gracias también. Así Dios les dará su paz, que es más grande de lo que el hombre puede entender; y esta paz cuidará sus corazones y sus pensamientos por medio de Cristo Jesús.

Por último, hermanos, piensen en todo lo verdadero, en todo lo que es digno de respeto, en todo lo recto, en todo lo puro, en todo lo agradable, en todo lo que tiene buena fama. Piensen en toda clase de virtudes, en todo lo que merece alabanza.

Sigan practicando lo que les enseñé y las instrucciones que les di, lo que me oyeron decir y lo que me vieron hacer: háganlo así y el Dios de paz estará con ustedes.

Palabra del Señor. **Demos gracias a Dios.**

Aclamación

El Evangelio San Mateo 22:1-14

	Santo Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo según San Mateo
---	--

¡Gloria a ti, Cristo Señor!

Jesús comenzó a hablarles otra vez por medio de parábolas. Les dijo:

«Sucedee con el reino de los cielos como con un rey que hizo un banquete para la boda de su hijo. Mandó a sus criados que fueran a llamar a los invitados, pero éstos no quisieron asistir.

Volvió a mandar otros criados, encargándoles: “Digan a los invitados que ya tengo preparada la comida. Mandé matar las reses y animales engordados, y todo está listo; que vengan al banquete.” Pero los invitados no hicieron caso. Uno de ellos se fue a sus terrenos, otro se fue a sus negocios, y los otros agarraron a los criados del rey y los maltrataron hasta matarlos. Entonces el rey se enojó mucho, y ordenó a sus soldados que mataran a aquellos asesinos y quemaran su pueblo. Luego dijo a sus criados: “El banquete está listo, pero aquellos invitados no merecían venir. Vayan, pues, ustedes a las calles principales, e inviten al banquete a todos los que encuentren.” Los criados salieron a las calles y reunieron a todos los que encontraron, malos y buenos; y así la sala se llenó de gente.

»Cuando el rey entró a ver a los invitados, se fijó en un hombre que no iba vestido con traje de boda. Le dijo: “Amigo, ¿cómo has entrado aquí, si no traes traje de boda?” Pero el otro se quedó callado. Entonces el rey dijo a los que atendían las mesas: “Átenlo de pies y manos y échelo a la oscuridad de afuera. Entonces vendrán el llanto y la desesperación.” Porque muchos son llamados, pero pocos escogidos.»

El Evangelio del Señor. **Te alabamos, Cristo Señor.**

Homilía

Credo de los Apóstoles

LOC 59-60

Todos: Creo en Dios Padre todopoderoso, creador del cielo y de la tierra. Creo en Jesucristo, su único Hijo, nuestro Señor. Fue concebido por obra y gracia del Espíritu Santo y nació de la Virgen María. Padeció bajo el poder de Poncio Pilato. Fue crucificado, muerto y sepultado. Descendió a los infiernos. Al tercer día resucitó de entre los muertos. Subió a los cielos, y está sentada a la diestra de Dios Padre. De allí ha de venir a juzgar a vivos y muertos. Creo en el Espíritu Santo, la santa Iglesia católica, la comunión de los santos, el perdón de los pecados, la resurrección de los muertos, y la vida eterna. Amén.

Oración de los Fieles Fórmula III

LOC 309-11

Líder: Padre, te suplicamos por tu santa Iglesia Católica.

Pueblo: Que todos seamos uno.

Líder: Concede que todos los miembros de la Iglesia te sirvan en verdad y humildad.

Pueblo: Que tu nombre sea glorificado por todo el género humano.

Líder: Te pedimos por todos los obispos, presbíteros, y diáconos.

Pueblo: Que sean fieles ministros de tu Palabra y Sacramentos.

Líder: Te pedimos por cuantos gobiernan y ejercen autoridad en todas las naciones del mundo

Pueblo: Que haya justicia y paz en la tierra.

Líder: Danos gracia para hacer tu voluntad en todo cuanto emprendamos.

Pueblo: Que nuestras obras sean agradables a tus ojos.

Líder: Ten compasión de los que sufren de dolor o angustia.

Pueblo: Que sean librados de sus aflicciones.

Líder: Otorgan descanso eterno a los difuntos.

Pueblo: Que sobre ellos resplandezca la luz perpetua.

Líder: Te alabamos por tus santos que han entrado en el gozo del Señor.

Pueblo: Que también nosotros tengamos parte en tu reino celestial.

Líder: Oremos por nuestras necesidades y las necesidades de los demás.

(Pausa para añadir sus propias peticiones.)

Líder: Omnipotente y eterno Dios, que gobierna todas las cosas en el cielo y en la tierra:

Acepta misericordiosamente las oraciones de tu pueblo y fortalécenos para hacer tu voluntad; mediante Jesucristo nuestro Señor.

Pueblo: Amén.

La Paz

Líder: La Paz del Señor sea siempre con ustedes.

Pueblo: Y con tu espíritu.

La Colecta del Día

Líder: Te rogamos, oh Señor, que tu gracia siempre nos preceda y acompañe, para que continuamente nos dediquemos a buenas obras; por Jesucristo nuestro Señor, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, un solo Dios, ahora y por siempre. **Amén.**

La Colecta por la Paz

LOC 63

Líder: Oh Dios, autor de la paz y amante de la concordia, conocerte es vida eterna, y servirle, plena libertad: Defiende a estos tus humildes siervos de todos los asaltos de nuestros enemigos; para que, en tu protección, no temamos la fuerza de ningún adversario; por el poder de Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

La Colecta para Guía Divin

LOC 63

Líder: Padre celestial, en ti vivimos, nos movemos y tenemos el ser: Te suplicamos humildemente que nos guíes y gobiernes con tu Santo Espíritu, para que en todos los afanes y quehaceres de nuestra vida no te olvidamos, sino que recordemos que siempre caminamos en tu presencia; por Jesucristo nuestro Señor. **Amén.**

Los anuncios

Oraciones y Bendiciones: Cumpleaños [721], Viajes [722] y Aniversarios [366]

El Ofertorio

Líder: Anden en amor, como también Cristo nos amó, y se entregó a sí mismo por nosotros, ofrenda y sacrificio a Dios.

Himno del Ofertorio *No Hay Dios Tan Grande*

FC 619

Plegarias

LOC 285-6

Líder: Señor Jesucristo, tú extendiste tus brazos amorosos sobre el cruel madero de la cruz, para estrechar a todos los seres humanos en tu abrazo salvador: Revístenos con tu Espíritu de tal manera que, extendiendo nuestras manos de amor, llevemos a quienes no te conocen a reconocerte y amarte; por el honor de tu Nombre. En la noche en que fue entregado al sufrimiento y a la muerte, nuestro Señor Jesucristo tomó pan; y dándote gracias, lo partió y lo dio a sus discípulos, y dijo: “Tomen y coman. Este es mi Cuerpo, entregado por ustedes. Hagan esto como memorial mío”. Después de la cena tomó el cáliz; y dándote gracias, se lo entregó, y dijo: “Beban todos de él. Esta es mi sangre del nuevo Pacto, sangre derramada por ustedes y por muchos para el perdón de los pecados. Siempre que lo beban, háganlo como memorial mío”.

Por lo tanto, proclamamos el misterio de la fe:

Todos: Cristo ha muerto. Cristo ha resucitado. Cristo volverá.

Líder: Padre, en este sacrificio de alabanza y acción de gracias, celebramos el memorial de nuestra redención. Recordando su muerte, resurrección y ascensión, te ofrecemos estos dones. Santifícalos con tu Espíritu Santo, y así serán para tu pueblo el Cuerpo y la Sangre de tu Hijo, la santa comida y la santa bebida de la vida nueva en él que no tiene fin. Santifícanos también para que recibamos fielmente este Santo Sacramento y seamos perseverantes en tu servicio en paz y unidad. Y en el día postrero, llévanos con todos tus santos al gozo de tu reino eterno. Todo esto te pedimos por tu Hijo Jesucristo. Por él, con él y en él, en la unidad del Espíritu Santo, tuyos son el honor y la gloria, Padre omnipotente, ahora y por siempre.

Todos: Amén.

Líder: Oremos como nuestro Salvador Cristo nos enseñó.

Todos: Padre nuestro

LOC 286

Padre nuestro que estás en el cielo, santificado sea tu Nombre, venga tu reino, hágase tu voluntad, en la tierra como en el cielo. Danos hoy nuestro pan de cada día. Perdona nuestras ofensas, como también nosotros perdonamos a los que nos ofenden. No nos dejes caer en tentación y líbranos del mal. Porque tuyo es el reino, tuyo es el poder, y tuya es la gloria, ahora y por siempre. Amén.

Comunión - *Todos cristianos de cualquiera denominación son bienvenidos a comulgar*

Himno de la Comunión

Pescador de Hombres

FC 647

Oraciones finales

Acción de Gracias en General

LOC 65

Todos: Dios omnipotente, padre de toda misericordia, nosotros, indignos siervos tuyos, humildemente te damos gracias por todo tu amor y benignidad a nosotros y a todos los seres humanos. Te bendecimos por nuestra creación, preservación y todas las bendiciones de esta vida; pero sobre todo por el amor inmensurable en la redención del mundo por nuestro Señor Jesucristo; por los medios de gracia, y la esperanza de gloria. Y te suplicamos nos haga conscientes de tus bondades de tal manera que, con un corazón verdaderamente agradecido, proclamemos tus alabanzas, no sólo con nuestros labios, sino también con nuestras vidas, entregándonos a tu servicio y caminando en tu presencia, en santidad y justicia, con todos los días de nuestra vida; por Jesucristo nuestro Señor, a quien, contigo y el Espíritu Santo, sea todo honor y gloria, por los siglos de los siglos. Amén.

Oración de San Juan Crisóstomo

LOC 65

Líder: Dios todopoderoso, que nos diste la gracia para unirnos en este momento, a fin de ofrecerte nuestras súplicas en común; y que, por tu muy amado Hijo, nos prometiste que, cuando dos o tres se congregan en su Nombre, tú estarás en medio de ellos: Realiza ahora, Señor, nuestros deseos y peticiones como mejor nos convenga; y concédenos en este mundo el conocimiento de tu verdad y en el venidero, la vida eterna. **Amén.**

Bendiciones

LOC 66

Líder: La gracia de nuestro Señor Jesucristo, el amor de Dios y la comunión del Espíritu Santo sea con todos nosotros, ahora y siempre. **Amén.**

Himno de Salida *Demos Gracias al Señor*

FC 611

Despedida

LOC 66

Líder: Bendigamos al Señor. ¡Aleluya!

Pueblo: Demos gracias a Dios. ¡Aleluya! ¡Aleluya!

Los Líderes

Los Lectores - Bernabé Aguirre, María Salgado, Miguel López y Elvira
Vásquez, Dora Valdez, Eric y Serena Tapia
El Credo Niceno y Las Oraciones del Pueblo - María Salgado
Los Músicos - Arturo e Isabel Jaramillo

Junta Parroquial-Oficiales

Patty Emanuelson - Guardián Mayor
Bill Masters - Guardián Menor
Mona Guarino - Tesorera
Diane Plein - Secretaria

Junta Parroquial-Miembros

Chinenye Anako- Marva Martinez
María Salgado - Mike Soock
Dick Young

Los Empleados

Rev. Gerardo Brambila - Rector
Arturo Jaramillo - Sacristán

Cathy Sheredy - Asistente administrativa
Don Palm - Music Director (Inglés)
Arturo Jaramillo - Director de la música

Los anuncios para el 11 de Octubre de 2026

Una nota de agradecimiento de Leona Lindvall y Sue Schlichting (las señoras encargadas de la cocina): Estimada familia de San Cristóbal: Gracias por contribuir al éxito de la comida compartida después de la Bendición de los Animales. Muchas gracias a todos los que prepararon, trajeron un plato, y ayudaron a servir y limpiar. Su dedicación unió aún más a nuestra comunidad parroquial. Así que nos sentimos muy agradecidas, Leona y Sue.

Almuerzo de damas de Octubre: El almuerzo de damas de Octubre será este jueves 15 de Octubre al mediodía en Betty's Roost, 14418 W Meeker Ave, Sun City West. (No aceptan tarjetas de crédito.) Si desean compartir coche, por favor avísenle a Sue Schlichting, ¡Todas son bienvenidas!

*******Boutique navideña:** Este evento será del 23 al 25 de octubre (de viernes a domingo). Verán una hoja de inscripción en la mesa en la entrada de la iglesia para quienes traigan comida o artesanías para vender. También necesitamos voluntarios para ayudar en la venta de comida y artesanías en la mesa de San Cristóbal. Pedimos a todos que traigan sus artículos o comida para venderlos. Si tienen alguna pregunta, hablen con Barbara Jackson durante la hora de café o envíenle un texto al 602-448-9113. Trabajando juntos, lograremos otro evento exitoso. Muchas gracias por su ayuda y apoyo, Barbara Jackson*****

Campaña de agua: Este año vamos a recolectar y donar agua/dinero para el Banco de Alimentos de Valley View como una forma de ayudar a las personas sin hogar durante el calor de verano. Hay un recipiente para donaciones monetarias en la mesa en la entrada. También puede depositar un cheque o efectivo (en un sobre) en la bandeja de ofrendas. Favor de marcarlo con “Donación de agua para Valley View”. Muchas gracias.

Estudio bíblico: Una de las mejores maneras de conectarnos y crecer en nuestra comunidad de la iglesia es a través de grupos pequeños. Uno de ellos es donde podemos estudiar la palabra de Dios juntos y apoyarnos en nuestro camino de fe. El Estudio Bíblico se lleva a cabo **los lunes a las 10 de la mañana en el salón parroquial**. Vengan y participen.

¡Colecta de Alimentos! El próximo domingo es para los jugos de fruta. Por favor traigan jugo de frutas enlatado o embotellado, jugo de tomate o de verduras. También pueden donar en efectivo. ¡Muchas gracias por su generosidad!

Liturgia de sanación y después un estudio de San Francisco: los miércoles a las 10 de la mañana en la capilla o en el salón parroquial para el servicio. Después será el estudio del Camino de San Francisco y de su vida, facilitada por Mary Ann Ronan, deácona en formación. Estudio para el próximo miércoles: Llamado y acompañamiento: ¿A quién ha puesto Dios en su vida para recorrer juntos este camino?

Información mensual

	5 de Octubre	Total de Octubre	Total Anual
La Tiendita	\$262.00	\$262.00	\$19,305.00 **
La Librería	\$161.00	\$161.00	\$2,277.50

incluye donaciones de los Hermanos/as Mayores

Las Donaciones de Alimentos a Valley View

	5 de Octubre	Total Anual
Peso	30 lbs.	1,324 lbs.
Efectivo		\$910.00
El Agua	\$9.00	\$717.00

Lista de oración de esta semana

Una de las maneras en que nos cuidamos unos a otros en esta iglesia es a través de la oración. Creemos que la oración es poderosa y puede ofrecer consuelo, sanación y paz. Hoy oramos por estas personas:

Kelli Abel * Makayla Abel * Juan Gabriel Aleman * Anne * Jim Barnette * Judy Broeder *
* Jan Browning & granddaughter Kia * Tim Buffery * Karen Butler * John Card * Clive Chancey * Claudio
* Sharon Cook * Jane Cooley * Jean Durrett * Fr. Gerardo * Cathy y Gary Gustin * Karen Harry * Michael
Heap * Judith * Kim * Barbara Kimball * Gene Lapham * Terry Lewis * Domingo Lopez * Ernesto Martinez *
Marva Martinez * Larry Mayper * Jeff McBride * Maureen * Brenda McCormick * Mia * Shawn Mirigian *
Hivanny Oliver * Marla Karla Pallas * Don Palm * Paul y Paula * Jean Phelps * Ramon * Jill Renner * Rick y
Robbie * Betty Roddy * Javier Sanchez * Socorro Sanchez * Sherrie * Stella * Anna Van Scoter
* David Scott (un hijo de Barbara Kimball) * Victoria * Lynn Viviano-Webb * Carol Weber * Steve Wheatley
* Janet Young * Ester Zamora *

Para los que han muerto

Janice Crane * Tom Camper * Kathryn Frants * Abel Zamora * Raúl Zamora

¡Feliz cumpleaños de Octubre!

Meka Anako * Carmen Borda * Rey Borda * Breanna Bustamante * Dennis Bustamante * Hailey Cortez * Harley
Díaz Ríos * Patty Emanuelson * Lilly Murray * Denisse Ríos * Rafael Rodriguez * Judi Soock * Gail Tetrick *
atalee Valles * Sofia Valles * Barbara Welsh

Feliz aniversario de Octubre!

María Salgado y Bernabé Aguirre Martinez - 37 años * Barbara y Ron Jackson - 56 años

¡Contáctenos!

¿Conoce a alguien que se beneficiaría de la oración? ¡Contáctenos! ¿Quiere más información sobre algo que leíste en los anuncios? ¡Contáctenos! ¿Tiene una idea para el compañerismo o la recaudación de fondos? ¡Contáctenos! ¿Tal vez le gustaría hablar con Padre Gerardo? ¡Contáctenos! ¿Tiene una emergencia pastoral (hospitalización, accidente, problemas familiares, algo similar)? ¡Contáctenos! ¡Hay mucha información en el mensaje grabado! ¡Y también puede dejar uno! Si tiene una emergencia pastoral, llame directamente al Padre Gerardo a 602-405-4588. Las horas de oficina: martes, miércoles, jueves y viernes de las 9 de la mañana a la una de la tarde. El teléfono es 623-972-1100.